

## ÜLDKOHUS

Üldkohtu 10. oktoobri 2014. aasta otsus – Soliver versus komisjon

(Kohtuasi T-68/09) <sup>(1)</sup>

**(Konkurents — Keelatud kokkulepped — Euroopa autoklaasi turg — EÜ artikli 81 rikkumise tuvastamise otsus — Turgude jagamise kokkulepped ja tundliku äriteabe vahetamine — Määrus (EÜ) nr 1/2003 — Üks ja vältav rikkumine — Rikkumises osalemine)**

(2014/C 421/36)

Kohtumenetluse keel: hollandi

### Pooled

Hageja: Soliver NV (Roulers, Belgia) (esindajad: advokaadid H. Gilliams, J. Bocken ja T. Baumé)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: A. Bouquet, M. Kellerbauer ja F. Ronkes Agerbeek)

### Ese

Nõue tühistada komisjoni 12. novembri 2008. aasta otsus K(2008) 6815 (lõplik) EÜ [...] artiklis 81 ja EMP lepingu artiklis 53 sätestatud menetluse kohta (COMP/39.125 – autoklaas), muudetud hagejat puudutavas osas komisjoni 11. veebruari 2009. aasta otsusega K(2009) 863 (lõplik), ning teise võimalusena nõue vähendada talle selle otsusega määratud trahvi.

### Resolutsioon

1. Tühistada komisjoni 12. novembri 2008. aasta otsuse K(2008) 6815 (lõplik) EÜ artiklis 81 ja EMP lepingu artiklis 53 sätestatud menetluse kohta (COMP/39.125 – autoklaas), muudetud komisjoni 11. veebruari 2009. aasta otsusega K(2009) 863 (lõplik), artikli 1 punkt d ja artikli 2 punkt d osas, milles tuvastati esiteks, et Soliver NV osales 19. novembrist 2001 kuni 11. märtsini 2003 õigusvastases kartellis autoklaasi turul Euroopa Majanduspiirkonnas (EMP) ja teiseks määrati talle selle eest trahv summas 4 396 000 eurot.
2. Mõista kohtukulud välja Euroopa Komisjonilt.

<sup>(1)</sup> ELT C 90, 18.4.2009.

Üldkohtu 16. oktoobri 2014. aasta otsus – Alcoa Trasformazioni versus komisjon

(Kohtuasi T-177/10) <sup>(1)</sup>

**(Riigiabi — Elekter — Soodustariif — Otsus, millega tunnistatakse abi ühisturuga kokkusobimatuks ja määratakse selle tagastamine — Eelis — Põhjendamiskohustus — Abisumma — Uus abi)**

(2014/C 421/37)

Kohtumenetluse keel: itaalia

### Pooled

Hageja: Alcoa Trasformazioni Srl (Portoscuso, Itaalia) (esindajad: advokaadid M. Siragusa, T. Müller-Ibold, F. Salerno, G. Scassellati Sforzolini ja G. Rizza)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: G. Palmieri, keda abistas *avvocato dello Stato* S. Fiorentino)

Hageja toetuseks menetlusse astuja: Itaalia Vabariik (esindajad: G. Palmieri, keda abistas *avvocato dello Stato* S. Fiorentino)

### Ese

Nõue tühistada komisjoni 19. novembri 2009. aasta otsus 2010/460/EÜ riigibimeetmete C 38/A/04 (ex NN 58/04) ja C 36/B/06 (ex NN 38/06) kohta, mida Itaalia rakendas äriühingu Alcoa Trasformazioni suhtes (ELT 2010, L 227, lk 62).

### Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta Alcoa Trasformazioni Srl kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja Euroopa Komisjoni kohtukulud, sh ajutiste meetmete kohaldamise menetlusega seonduvad kulud.
3. Jätta Itaalia Vabariigi kohtukulud tema enda kanda.

<sup>(1)</sup> ELT C 161, 19.6.2010.

### Üldkohtu 16. oktoobri 2014. aasta otsus – LTTE versus nõukogu

(Liidetud kohtuasjad T-208/11 ja T-508/11) <sup>(1)</sup>

*(Ühine välis- ja julgeolekupoliitika — Teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud terrorismivastases võitluses võetud piiravad meetmed — Rahaliste vahendite küllmutamine — Määruse (EÜ) nr 2580/2001 kohaldatavus relvastatud konflikti olukordadele — Võimalus, et kolmanda riigi ametiasutust loetakse pädevaks asutuseks ühise seisukoha 2001/931/ÜVJP tähenduses — Rahaliste vahendite küllmutamise otsuste faktiline alus — Viide terroriaktidele — Ühise seisukoha 2001/931 tähenduses pädeva asutuse vajalikkus)*

(2014/C 421/38)

Kohtumenetluse keel: inglise

### Pooled

Hageja: Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE) (Herning, Taani) (esindajad: advokaadid V. Koppe, A.M. van Eik ja T. Buruma)

Kostja: Euroopa Nõukogu (esindajad: G. Étienne ja E. Finnegan)

Kostja toetuseks menetlusse astujad: Madalmaade Kuningriik (esindajad: kohtuasjas T-208/11 esialgu M. Bulterman, N. Noort ja C. Schillemans ning hiljem ja kohtuasjas T-508/11 C. Wissels, M. Bulterman ja J. Langer); Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik (esindajad: esialgu S. Behzadi Spencer, H. Walker ja S. Brighthouse ning hiljem S. Behzadi Spencer, H. Walker ja E. Jenkinson, keda abistas *barrister* M. Gray (menetlusse astuja ainult kohtuasjas T-208/11); ja Euroopa Komisjon (esindajad: esialgu F. Castillo de la Torre ja S. Boelaert ning hiljem M. Castillo de la Torre ja É. Cujo)

### Ese

Esialgu kohtuasjas T-208/11 nõue tühistada nõukogu 31. jaanuari 2011. aasta rakendusmäärus (EL) nr 83/2011, millega rakendatakse määruse (EÜ) nr 2580/2001 (teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangute kohta terrorismivastaseks võitluseks) artikli 2 lõiget 3 ja tunnistatakse kehtetuks rakendusmäärus (EL) nr 610/2010 (ELT L 28, lk 14), ning hiljem kohtuasjas T-508/11 nõue tühistada nõukogu 18. juuli 2011. aasta rakendusmäärus (EL) nr 687/2011, millega rakendatakse määruse (EÜ) nr 2580/2001 (teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangute kohta terrorismivastaseks võitluseks) artikli 2 lõiget 3 ja tunnistatakse kehtetuks rakendusmäärused (EÜ) nr 610/2010 ja nr 83/2011 (ELT L 188, lk 2), selles osas, milles need õigusaktid hagejat puudutavad